

Rev. Khoi Pham, Pastor  
Rev. Chris Varghese, Parochial Vicar  
Rev. Ernesto Madrigal, Parochial Vicar  
Rev. Editho Mascardo, In Residence  
Deacon Jim Johnson  
Deacon Juan Vargas

Parish Office:.....524-7421  
Fax:.....524-7713  
Parish website:.....www.olfmodesto.com  
Diocesan website....www.stocktondiocese.org

Hours: Monday-Friday 8:30AM-12:00 PM and  
1:00 PM-7:00 PM

Saturday & Sunday: 9:00 AM-1:00 PM

## **MASS SCHEDULE**

### **Sunday Masses:**

Saturday Evening – English - 5:00 PM  
Spanish - 6:30 PM

Sunday – English - 8:00 and 10:00 AM  
Spanish - 12:00 Noon  
Vietnamese - 3:30 PM  
English - 6:00 PM

### **Daily Mass:**

Monday - Saturday - 8:00 AM English  
Tuesday & Thursday- 6:30 PM Spanish

### **Holy Days of Obligation:**

Vietnamese (Vigil)-7:30 PM  
English – 8:00 AM  
English – 9:00 AM  
English – 12:15 PM  
English – 6:00 PM  
Spanish – 7:30 PM

### **Sacrament of Penance (Confession):**

Saturdays – 3:00 to 4:00 PM

**Baptisms:** (From birth through six years old.) A pre-baptismal class is required for parents. Please call the Parish Center for an appointment. Baptisms are held Sundays at 1:30 PM. Baptisms in Spanish are on the first Sunday. Baptisms in English are on the fourth Sunday.

**Marriage:** Contact the Parish Center six months prior to the wedding date.

### **RCIA Inquiry:**

RCIA is the process by which adults (seven years and older) may become Catholic or complete their Sacraments of Initiation. Adults who would like to know more about their faith are welcome to come to our inquiry sessions. For more information, please call 491-3468.

School Office:.....524-4170  
Email: admissions@olfcatholicsschool.com  
Website:.....www.olfcatholicsschool.com  
Religious Education:.....491-3462  
RCIA:.....491-3468  
Music Ministry:.....491-3466  
Youth Ministry:.....491-3465

**How to Contact the Clergy:** Call the receptionist at the Parish Center Monday-Friday at 524-7421. The receptionist can help you make an appointment with a priest. If your need is extremely urgent, please make that clear, so that the priest on call can be contacted. Also, tell the receptionist if you need a Spanish or Vietnamese speaking priest. The priest on call should only be contacted for the dying or those in deep grief. Contact is made through the answering service at the parish phone, 524-7421.

## **CHURCH ETIQUETTE**

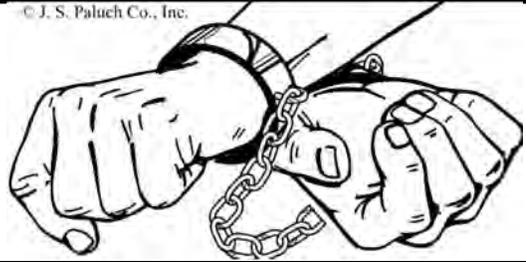
1. Please turn off or silence all cell phones and pagers.
2. Please keep respectful quiet in the presence of Jesus in the Eucharist before and after Mass.
3. Please remember appropriate clothing especially during the summer. Gentlemen, please remove hats and caps upon entering the church building.
4. Please no cups of coffee or other drinks.
5. Please remember, except in the case of true need, bottles of water are not needed.
6. Please, chewing gum by anyone (any age) is not acceptable ever, anytime in church.
7. Please refrain from reading the bulletin, emails, or TXT messages before and during Mass.
8. Please do not arrive late, leave after communion or before the Mass has ended.
9. Please participate in the Mass: body, mind, and spirit through singing, responding, praying, and attending with heart and mind.

**TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY  
TIME**

**August 27, 2017**

“Whatever you bind on earth shall be bound in heaven; and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven.” — *Matthew 16:19*

© J. S. Paluch Co., Inc.



**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — Eliakim is destined by God to be a father to those who live in Jerusalem (Isaiah 22:19-23).

**Psalms** — Lord, your love is eternal; do not forsake the work of your hands (Psalm 138).

**Second Reading** — How deep are the riches and the wisdom and the knowledge of God! (Romans 11:33-36).

**Gospel** — Jesus asked the disciples, “Who do you say that I am?” (Matthew 16:13-20).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



**Mass Intentions  
for the Week**

**August 26—September 3, 2017**

Saturday	8:00 AM	Michael Gerken†
	5:00 PM	Juanita Macarubbo†
	6:30 PM	Hilda Kerr†
Sunday:	8:00 AM	Parishioners
	10:00 AM	All Souls†
	12:00 PM	Rosa Maria Bentancourt†
	3:30 PM	Matta Dile†
	6:00 PM	Andrew Jenkins (Sp Int)
Monday:	8:00 AM	James King†
Tuesday:	8:00 AM	Matta Dile†
	6:30 PM	Fidencio Romero & Sabina Corona†
Wednesday:	8:00 AM	Lois P Heinsius†
Thursday	8:00 AM	Rick Galvan†
	6:30 PM	John Renfree—for healing
Friday	8:00 AM	Louis Luist†
Saturday	8:00 AM	Peace
	5:00 PM	Kaliko Sanchez†
	6:30 PM	Aristeo Garcia†
Sunday:	8:00 AM	Parishioners
	10:00 AM	Dionicio & Modesta Fernando†
	12:00 PM	Hermelinda Vargas & Dimas Gonzalez†
	3:30 PM	Maria Ngam†
	6:00 PM	Peace

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday:	1 Thes 1:1-5, 8b-10; Ps 149:1b-6a, 9b; Mt 23:13-22
Tuesday:	1 Thes 2:1-8; Ps 139:1-6; Mk 6:17-29
Wednesday:	1 Thes 2:9-13; Ps 139:7-12ab; Mt 23:27-32
Thursday:	1 Thes 3:7-13; Ps 90:3-5a, 12-14, 17; Mt 24:42-51
Friday:	1 Thes 4:1-8; Ps 97:1, 2b, 5-6, 10-12; Mt 25:1-13
Saturday:	1 Thes 4:9-11; Ps 98:1, 7-9; Mt 25:14-30
Sunday:	Jer 20:7-9; Ps 63:2-6, 8-9; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27

**THE STEWARDSHIP OF OUR TREASURE**

Last week offertory.....\$12,242.54

Give back to the Lord a sacrifice, a share of what the Lord has so generously given to you.



Please remember in your prayers

*those who have died...*

Rosalina Antonio

*and all the faithful departed.*



**ONLY ONE**

God loves each of us as if there were only one of us. —St. Augustine

**CAN YOU SPEND ONE HOUR WITH ME?**

Jesus asked His Apostles, “Could you not keep watch with me for one hour?” This is a beautiful way to spend quiet time in the presence of our Lord. Hours for exposition are: **12 noon to 5:00 pm, Thursdays.**



**SECOND COLLECTION**

September 9 & 10 for the Catholic University of America

OFFICE CLOSED

The Parish Office will be closed on Monday, September 4, Labor Day.

IS GOD CALLING YOU TO BE A MUSIC MINISTER?

Music Ministry is a great place for those who not only wish to sharpen their musical skills but also to gain valuable insights into worship through the many opportunities to praise and glorify God with song. Our parish is blessed to have many gifted singers who have not yet joined the choir, and this is may be the invitation you are waiting for. No special music background is required, just a heart that loves to worship Christ.

New singers are always welcome! The Parish Choir is comprised of volunteer adult singers, open to those High School age and older. Rehearsals will begin August 31, 2017, and continue weekly on Thursday evenings from 7:00 – 8:30 pm in the M room of OLF School. This choir serves at the 10:00 am Sunday Mass as well as special Masses and liturgies throughout the year. If you are interested in sharing your voice, then come to a rehearsal, and there will be music already prepared for you.

LEARN MORE ABOUT THE BIBLE!

Please join in the conversation at our next parish book club. We will be reading Invitation to the New Testament: A Catholic Approach to the Christian Scriptures by Alice Camille. We will meet Thursdays in September and October, 9:30 – 11:00 AM in the New Hall OR 7:00 – 8:30 PM in Classroom 6. To sign up for this book club and get the reading schedule, call Joyce Teixeira in the parish office at 491-3468. Participants may order the book on-line (discounted prices available) or pick up a copy in the parish office for \$11.00. If your faith in God and love of the scriptures is beckoning you to learn a little more about each of the New Testament writings, come learn!

MARK YOUR CALENDARS

Our Fall Festival will be September 29, 30, and October 1.



FALL FESTIVAL MEETING

It is that time of year. Our first Fall Festival meeting will be held August 30th at 6:30 pm in the parish center. We need you to participate, please come and join us as we plan for our annual parish wide celebration.

HAPPY PEOPLE

The happiest people don't necessarily have the best of everything. They just make the best of everything.

Anonymous



COMMUNION MINISTERS NEEDED

Our parish has a great need for more communion ministers to serve at our Sunday Masses. If you feel called to this ministry, or would just like to check it out, please attend our two-part training session to be held on:

Monday, September 11, 2017 AND Monday, September 18, 2017

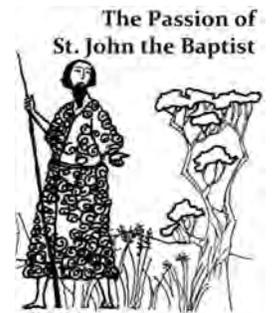
Both sessions will be held from 7-9 PM in Room 6 of OLF School. Note that you must attend BOTH sessions. The only requirements are that you are a practicing Catholic and have received the Sacrament of Confirmation. Questions? Leave a message for Deacon Jim at the Parish Office (524-7421.)

RACHEL'S VINEYARD

Healing the pain of abortion, one weekend at a time. A Rachel's Vineyard weekend is a beautiful opportunity for any person who has struggled with the emotion-al or spiritual pain of abortion. It is an opportunity to heal repressed feelings of anger, shame, guilt, and grief in a safe and confidential environment. Past retreatants have shared: "I leave this retreat feeling lighter, more free and more connected to God." "I have found the forgiveness I was seeking at last!"

There are two more opportunities to experience the retreat in 2017: Sept. 22--24, 2017 (English) and Oct. 6-8, 2017 (Spanish).

For more information or to register contact Kim: 209/465-5433 (English) or Gloria: 510/485-2574 (Spanish).



Our St. Vincent de Paul Society has need of canned chicken, Hamburger/Tuna/Chicken Helper, canned meals, canned fruits, boxed side dishes, pancake mix and syrup, canned chili, hearty style soups and baked beans. Your help is greatly needed. Thank you for your generosity.



ATTN.: ALL COMMUNION MINISTERS

There is always AN URGENT need for more Extraordinary Ministers of Holy Communion to take Communion to the homebound, to those in hospitals & convalescent & rehab facilities. If you feel called to serve in this Ministry please call Kathy Sbragia at 545-1896.



**LINEN MINISTRY**

Could you find time to help out in a wonderful ministry of service in the parish? Our **Linen Ministry** cares for the altar linens from each Mass. With over 12 weekly Masses celebrated, many hands are needed. We can always use new volunteers. Would you be willing to volunteer a few hours per month? Call Lisa Rego at 872-1995.

**FORMED: PICK OF THE WEEK**

**RESTLESS HEART—THE STORY OF ST. AUGUSTINE**

If you haven't already registered, go to **FORMED.org**, register with our parish code **F7GZ8R** and gain access to this and other Catholic content via your computer, tablet, or your smartphone.

**JOB OPENING:**

The Diocese of Stockton has an immediate full-time mid-level management position available in the Office of Stewardship and Development. We are looking for an amazing professional to join our team and contribute their God-given talents to the Church. If you have an interest in learning more, visit <https://stocktondiocese.org/diocesan-departments/human-resources-2/employmentopportunities/>

**Married Couples: Why not give yourselves a weekend away from it all. Time away from the pressures of work and everyday responsibilities.**

**A chance to talk and listen that special someone who loves you. .The next Marriage Encounter weekend is Sept. 29-Oct. 1 in**



**Modesto.** For more information visit our website at: <https://www.stocktonwwme.org> or contact John & Angelica at [applications@stocktonwwme.org](mailto:applications@stocktonwwme.org) or [209-691-0603](tel:209-691-0603).



**ANNUAL GIVING COORDINATOR**

Central Catholic High School has an opening for a part-time Annual Giving Coordinator. The coordinator directs and administers all aspects of Annual Giving to include: mobilizing volunteers, students and staff, direct mail, donor databases, gift processing and accounting, and donor recognition and stewardship. Placement on the salary schedule is based on years of experience. For more information or a job application, please call Joan Hart @ 524 6822 or refer to [www.cchsca.org/about/employment](http://www.cchsca.org/about/employment)

**DIOCESE OF STOCKTON, OFFICE OF DEVELOPMENT; ASSISTANT DIRECTOR OF DEVELOPMENT**

Under the general direction of the Chief Development Officer, the **Assistant Director of Development** will be responsible to oversee the Bishop's Ministry Appeal and help build and maintain the infrastructure of a major gifts program from annual support donor and prospects. You will use your passion and talents for working with people and deliver parish centered service to all constituents as you advance the mission of the Catholic Church. In a collaborative manner, you will lead the development efforts and partner with ministry leaders to execute critical initiatives that support our communities.

Please refer to [diocesan website](http://diocesan website) [www.stocktondiocese.org](http://www.stocktondiocese.org) for the complete [Job Description](#) outlining the major focus of the position and the qualifications.

If you have an interest, please send you current résumé and cover letter immediately by responding to Linda Dillen, Human Resources at [ldillen@stocktondiocese.org](mailto:ldillen@stocktondiocese.org) — and do take the time to formulate a professionally written cover letter that highlights your interest and expands on how your particular experiences and skills fulfill the responsibilities as outlined in the Job Description.

**IMPRESSIONABLE**

When we try to make an impression, that's exactly the impression we make.  
—Anonymous

Our Lady of Fatima  
Priest Visitation Request  
Phone #:

Name:

Address:

Cell #:

Email address:

Please indicate any special needs connected with your visitation request i.e.: Anointing of the Sick, House blessing, etc.

Best day of the week \_\_\_\_\_ Best time of day \_\_\_\_\_

\*Please, no hospitality is necessary.  
Drop in collection basket or at the Parish Office



# boletín noticioso

© J. S. Paluch Co., Inc.

## VIGÉSIMO PRIMER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

27 de agosto de 2017

“Todo lo que ates en la tierra quedará atado en el cielo, y todo lo que desates en la tierra quedará desatado en el cielo”.

— Mateo 16:19



## LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: 1 Tes 1:1-5, 8b-10; Sal 149:1b-6a, 9b; Mt 23:13-22
- Martes: 1 Tes 2:1-8; Sal 139 (138):1-6; Mc 6:17-29
- Miércoles: 1 Tes 2:9-13; Sal 139 (138):7-12ab; Mt 23:27-32
- Jueves: 1 Tes 3:7-13; Sal 90 (89):3-5a, 12-14, 17; Mt 24:42-51
- Viernes: 1 Tes 4:1-8; Sal 97 (96):1, 2b, 5-6, 10-12; Mt 25:1-13
- Sábado: 1 Tes 4:9-11; Sal 98 (97):1, 7-9; Mt 25:14-30
- Domingo: Jer 20:7-9; Sal 63 (62):2-6, 8-9; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27



Sociedad de San Vicente de Paúl

La despensa de San Vicente de Paul esta necesitando pollo enlatado, fruta enlatada, Hamburger/Tuna/Chicken Helper, comidas enlatadas, acompañamientos en caja, harina par panques y miel, . Gracias por ayudar a los mas necesitados de nuestra parroquia.



San Agustín

## COLECTA SEGUNDA

El fin de semana del 9 y 10 de septiembre la colecta segunda será para la Universidad Católica de América.

## FESTIVAL DE OTOÑO

Marque su calendario para nuestro Festival de Otoño: El 29 y 30 de septiembre, 1 de octubre de 2017.

## REUNIÓN DEL COMITÉ

Será nuestra primera reunión del Comité del festival el miércoles, 30 de agosto a 6:30 pm en la oficina parroquial. Todos están invitados asistir.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Pondré en sus manos la llave de la Casa de David (Isaías 22:19-23).

**Salmo** — Señor, tu amor perdura eternamente; obra tuya soy, no me abandones (Salmo 138 [137]).

**Segunda lectura** — Los designios de Dios son impenetrables, no se pueden comprender sus caminos (Romanos 11:33-36).

**Evangelio** — Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo (Mateo 16:13-20).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## GENTE FELIZ

La gente más feliz no necesariamente tiene lo mejor de todo. Simplemente le sacan lo mejor a todo.

—Anónimo

## LA VIÑA DE RAQUEL.

Sanar la pena del aborto, un fin de semana a la vez. Esta es una hermosa oportunidad para cualquier paersona que tiene que luchar con el dolor emocional o spiritual del aborto. Es una oportunnidd para sanar sentimientos reprimidos de rabia, vergüenza, culpa, y pena, en un ambiente seguro y confidencial. Quienes lo han experimentado dicen: “Salgo de este retiro sintiendome más ligero, más libre y más conectado con Dios”, “Por fin encontré el perdón que estaba buscando;” Hay otras dos oportunidades para vivir el retiro en el 2017: Septiembre 22-24 en Inglés y, Octubre 6-8 en Español.

Para más información o inscripción hable con Kim: 209.465.5433 (Inglés) o Gloria: 510.485.2574 (Español).

## IMPRESIONABLE

Cuando tratamos de causar impresión, es exactamente la impresión lo que causamos. —Anónimo



Aquí en Nuestra Señora de Fatima: **Jueves**: 12:00-5:00PM

**El nos ama y nos espera.**



El Martirio de San Juan Bautista



## PROGRAMA DE RECOMENDADOS

## AGUSTÍN, UNA VOZ PARA TODAS LAS GENERACIONES

Visite **FORMED.org**, regístrese usando el código de nuestra parroquia **F7GZ8R** y obtenga acceso a contenido Católico en español e Inglés a través de su computadora, tableta, o su teléfono.